Porównanie tłumaczeń I Machabejska 7:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Juda zaś rozłożył się obozem z trzema tysiącami ludzi w Adasa, a potem modlił się i mówił: |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | A Juda z trzema tysiącami ludzi rozbił obóz w Adasie. Potem Juda modlił się słowami: |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І Юда отаборився в Адасі з трьома тисячами чоловік. І Юда помолився і сказав:  |